

# KIAN ハローかわさき



(公財) 川崎市国際交流協会 (川崎市国際交流センターにあります)

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

## がいこくじん 外国人の ための にほんご 日本語の クラス



4, 5人で 勉強します。日本の 文化も 勉強できます。

**2学期 午前のクラス** (毎週2回・火曜日と金曜日)



9:50 から 11:50 まで

(いつ) 9月15日から 12月4日 まで  
(全部で 22回)

(いくら) 12,100円+テキストの お金

※保育が あります (無料・1歳から)

**2学期 夜のクラス** (毎週水曜日)



18:30 から 20:30 まで

(いつ) 9月2日から 12月9日 まで  
(全部で 15回)

(いくら) 8,250円+テキストの お金

※保育は ありません

(どこで) 川崎市国際交流センター

(申し込み) E-mail kiankawasaki@kian.or.jp 電話 044-435-7000

## じしん たいふう 地震や 台風の 前に 準備しましょう



台風や 大きな地震が 起きた時に 役に立つ パンフレット

「備える。かわさき」(日本語)は 区役所で もらうことが できます。外国語の パンフレットは 市の ホームページで 見ることができます。

「メールニュース かわさき」に 登録しましょう。

やさしい日本語で 地震が 起きた時の 注意や お知らせの メールが 届きます。



## ねっちゅうしょう 熱中症に 気を つけましょう!

喉が かわく前に お茶や スポーツドリンクを 飲みましょう。

マスクをしていると 喉が 乾いていることが わからなくなります。

こんな時は 熱中症 かもしれません。すぐに 体を 冷やしましょう。

・手や 足が 動かない ・気持ちが悪く 悪い ・頭が 痛い

・転んでも 立ち上がることが できない ・歩くことが できない



# こくせいちょうさ 国勢調査 2020 に 答えてください

10月1日に 日本に住んでいる 全ての 人(外国人も)の 人数・年齢・仕事などを 調べます。



9月から 調査の 人が 皆さんの 家に インターネットのIDと 調査の 紙を 配ります。

【答え方】 ①か ②の どちらか

- ① インターネット (日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語)
- ② 調査の 紙 (日本語)

答え方が わからない 人は 区役所に 聞いてください。

国勢調査の 答えを 出入国在留管理庁や 警察などが 見ることは 絶対に ありません。

川崎市役所でも 質問できます：電話：044-200-2070

## なつやす しょうがくせい ばすだい やす 夏休み 小学生の バス代は 安いです！

<川崎市営バス> 【いつ】 8月1日から 16日まで 【いくら】 50円  
 <東急バス> 【いつ】 7月18日から 8月31日まで 【いくら】 50円  
 <臨港バス> 「ちびっこ(子どもの) フリーパス」を 8月10日まで売っています。  
 【いつ】 7月20日から 8月31日まで  
 【いくら】 1000円(何回も 使うことができます。)

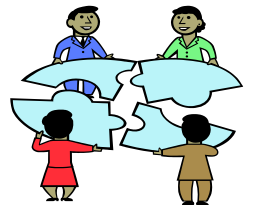


※バス代を 払う 前に「小学生です」と 運転手に 言ってください。  
 IC定期券を 持っている 小学生は 「定期券です」と 言ってください。

むりよう  
無料

## わからないことや 困ったことが あったら

川崎市国際交流センターの 外国人相談へ



【相談時間】 10:00から12:00まで/13:00から16:00まで 【電話】 044-455-8811 ★今 翻訳は しません

ことば	曜日
英語	月曜日から土曜日まで
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日
ベトナム語	火曜日・金曜日
インドネシア語	火曜日・水曜日

ことば	曜日
中国語	月曜日から土曜日まで
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日
タイ語	月曜日・火曜日
ネパール語	火曜日・土曜日



川崎市国際交流  
センターホームページ

\* 専門の 人(行政書士)に いろいろな 手続きの 相談が できます。(無料)

【いつ】 8月16日(日曜日), 9月20日(日曜日) 14:00~16:00

※コロナウイルスで 変わるかも かもしれません。 電話を してから 来てください。

【どこで】 川崎市国際交流センター 2階 協会会議室

※ 通訳が 必要な 人は 予約してください。【電話】044-435-7000 (通訳は お金が 要ります)